



Gizarte etxe eta kirol instalazioetan guneak lagatzeko eskaerarako informazioa eta betebeharrak
Información y requisitos para solicitud de espacios en centros cívicos e instalaciones deportivas **(1)**

www.vitoria-gasteiz.org

Kirol eta Osasun Saila
Departamento de Deporte y Salud

Tfnoa - Tf: 945 16 15 55

Kirol Zerbitzua
Servicio de Deporte

(1) 2023-2024 deboraldirako – Para la temporada 2023-2024

BETEBEHARRAK – REQUISITOS

- 1.- Elkarte guztiek izena emanda egon behar dute Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Erakundearen Erregistroan, Euskal Autonomia Erkidegoko Elkartearen Erregistroan edo dagokien Erregistro publikoan, eta beharrezkoa da beraien datuak eguneraturik izatea.
- 2.- Ezinbestekoa da eskatzaileek Udala Ogasunarekiko zorrak ez izatea. Hala ez balitz, eskaera EZ litzateke kontuan hartuko.
- 3.- Kirol guneak erreserbatzeko ezinbestekoa da kirol jarduera hori praktikatu ohi dutela frogatzea. Horretarako beharrezkoa da AFaren eskola kiroleko programan parte hartzea, federazioen txapelketetan edo aisialdiko jardueretan¹ parte hartzea edo erakunde eskatzailearen jatorrizko helburuekin bat datorren kirol programa bat izatea.
- 4.- Eskola kiroleko erreserbetarako Arabako Foru Aldundiko eskola kirol programan izen-ematearen agiria parte hartzaileen zerrendarekin aurkeztuko da. (Ikusi Eranskina).
- 5.- Programa kurrikularra garatzeko espazioak eskatzen dituzten ikastetxeek ikastetxearen ordutegia, egutegia eta ikasturteko hezkuntza programa bete beharko dituzte.

- 1.- Todas las entidades deberán estar registradas y tener sus datos actualizados en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco, en el Registro General de Asociaciones del País Vasco, o en su caso, en el Registro Público que corresponda.
- 2.- Es requisito indispensable estar al corriente de pago con la Hacienda Municipal, en caso contrario la solicitud NO será atendida.
- 3.- En el caso de espacios deportivos, es requisito indispensable demostrar una práctica deportiva regular a través de la participación en el Programa de Deporte Escolar de la DFA, en competiciones federadas o recreativas¹, o en el desarrollo de un programa deportivo acorde con los objetivos para los que la entidad fue creada.
- 4.- Para las reservas de categorías de deporte escolar se deberá entregar justificante de la inscripción en el programa de deporte escolar de la Diputación Foral de Álava con el listado de participantes (Ver Anexo).
- 5.- Los centros escolares que soliciten espacios para el desarrollo de su programa curricular se ajustarán al horario y calendario lectivo del centro, y al programa educativo del curso.

BALDINTZAK – CONDICIONES

- Aurkeztutako eskaerak ikusi ondoren, guneak banatuko dira jarduera mota bakoitzean aplikatu beharreko irizpideen arabera.
- Eskola kiroleko jarduera bada, indarrean dauden Euskadiko Kirolaren Legeak, Foru Aginduek eta Eskola Kirolaren Dekretuak ezartzen dituzten irizpideak eta lehentasunak kontuan hartuko dira, beti ere zehaztutako egutegia eta oporraldia errespetatuz. Dagokion ordutegia egokituko zaio adina eta kategoria bakoitzari.
- Kimu aurrekoen kategoriari dagokionez (2016/2017an jaiotakoak), kirol bakarreko jardueretan izena eman duten taldeen eskaerak geroago kudeatuko dira gainerako eskaerak baino. Gehienaz astean ordubeteko bi saio izango dira. Ez dira salbuetsiak egongo prezio publikoa ordaintzetik.
- Eskola kiroleko kategoriakoen baino adin txikiagoentzat (2018an edo geroago jaiotakoak) teknikarien balorazioen menpe egongo dira kirol hezitzaile proiektua aurkeztu behar delarik.
- Entrenamenduetarako ordu gehigarriak, lekua egotekotan, teknikarien balorazioaren menpe egongo dira, eta aldeaz aurretiko erreserbak bezala egingo dira.
- Eskaera epeaz kanpo edo osatu gabe erregistratzeak eskaera EZ onartzea ekar dezake.
- Lehiaketa egutegiak dituzten kirol modalitateetan (adibidez, bolei-hondartza), eskabideak aurkezteko epe desberdinak irekiko dira. Epe horiek kirol entitateei jakinaraziko zaie.
- Denboraldirako erreserbako ordainketari Udaleko Ordenantza Fiskalak ezarriko zaizkio. Eskola kiroleko jardueretan ordenantza fiskalak Eusko Jaurlaritzaren eskola egutegiaren hasiera eta bukaera kontutan izango du, opor epeak errespetatuz.
- Udalak erakunde eskatzaileari jakinaraziko dio, koadrantea bidalita, eremuen behin-behineko lagapena behin-betiko koadrantea onartu arte. Behin erakundeak behin-betiko koadrantea jaso bere adostasuna adieraziko du, "jaso izanaren agiria" bidez.
- Denboraldiko erreserbak Gasteizko Udalaren 2023/24ko egun baliodun edo ez baliodunen egutegira egokituko dira.
- 2023/24 denboralditik aurrera, Udalak ofizioz egiaztatu ahal izango du erakunde eskatzaileak betetzen duela ekainaren 4ko 8/2021 Lege Organikoan, haurrak eta nerabeak indarkeriaren aurrean oso-osoan babesteko ezarritakoan. Erakundeek protokolo bat eta adingabea babesteko ordezkarieren figura zan beharko dituzte.
- Gizarte-etxeetan eta udal kirol-instalazioetan espazioak

- Las concesiones se otorgarán, a la vista de las solicitudes presentadas, de acuerdo con los criterios respecto de cada uno de los espacios y tipos de actividad.
- En el caso de las actividades de deporte escolar los criterios vendrán determinados según las prioridades y objetivos establecidos en la Ley Vasca del Deporte, el Decreto de Deporte Escolar y las Órdenes Forales en vigor. Se ajustará la franja horaria a las categorías y edades correspondientes.
- Las solicitudes de los grupos inscritos en las actividades monodeportivas de categoría prebenjamín (nacidos/as en 2016/2017) se gestionarán una vez atendidas el resto de solicitudes. En ningún caso superarán las dos sesiones de una hora a la semana. No será de aplicación la exención de precio público.
- Los proyectos deportivos para edades inferiores a las categorías de deporte escolar (nacidos/as en 2018 y posteriores) estarán sujetas a valoración técnica previa presentación de proyecto deportivo-educativo.
- Las horas adicionales de entrenamiento, en el caso de disponibilidad de espacios, estarán sujetas a la valoración técnica y se tramitarán como reserva anticipada.
- Toda solicitud registrada fuera de plazo o con bloques incompletos, podrá NO ser atendida.
- Para modalidades deportivas con calendarios estacionales de competición (p.e. voley-playa), se abrirán plazos diferenciados para la presentación de solicitudes. Estos plazos serán comunicados a las federaciones que organizan esas competiciones para su difusión a sus entidades asociadas. Estos plazos serán comunicados a las entidades deportivas.
- El pago de las reservas de temporada está sujeto a las Ordenanzas Municipales. Para las actividades de deporte escolar, la aplicación de la ordenanza municipal tendrá como referencia el comienzo y final del calendario escolar publicado por el Gobierno Vasco, respetando los periodos vacacionales correspondientes.
- Desde el Ayuntamiento se comunicará a la entidad solicitante, mediante envío del cuadrante, la cesión provisional de espacios hasta la aprobación definitiva del cuadrante. Una vez recibido el cuadrante definitivo, la entidad mostrará su conformidad mediante "acuse de recibo".
- Las reservas de temporada se ajustarán al calendario de días hábiles e inhábiles del año 2023/24 del Ayuntamiento de Vitoria-

Gizarte etxe eta kirol instalazioetan guneak lagatzeko eskaerarako informazioa eta betebeharrak
Información y requisitos para solicitud de espacios en centros cívicos e instalaciones deportivas **(1)**

www.vitoria-gasteiz.org

Kirol eta Osasun Saila
Departamento de Deporte y Salud

Tfnoa - Tf: 945 16 15 55

Kirol Zerbitzua
Servicio de Deporte

(1) 2023-2024 deboraldirako – Para la temporada 2023-2024

<p>lagatzeko "Gizarte etxeetako eta kirol instalazioetakoguneak lagatzeko baldintzak" G-04 dokumentuan ezarritako beste baldintza batzuk.</p>	<p>Gasteiz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A partir de la temporada 2023/24, el Ayuntamiento podrá comprobar de oficio que la entidad solicitante cumple con lo establecido en la Ley Orgánica 8/2021, de 4 de junio, de protección integral a la infancia y la adolescencia frente a la violencia. Las entidades deberán disponer de un protocolo y de una figura de delegado/a de protector del menor. • Otras condiciones establecidas y normativa en el Documento de "Concesión de Cesión de Espacios en centros Cívicos e Instalaciones Deportivas Municipales (G-04)".
---	--

ESKAERAREN ERREGISTROA – REGISTRO DE SOLICITUDES DE ESPACIOS

<p>Eskaerak modu elektronikoa soilik aurkeztu ahalko dira, Gasteizko Udalaren webguneko erregistro elektronikoa. Beharrezkoa da sinadura digitala.</p>	<p>Las solicitudes únicamente se podrán presentar de manera electrónica contando con firma digital a través de la Sede Electrónica del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.</p>
--	---

AURKEZTU ETA ERREGISTRATU BEHARREKO ARIGIAK - DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR CON OBLIGACIÓN DE REGISTRAR

<ul style="list-style-type: none"> • Denboraldirako eskaera inprimakia (G-01), behar bezala beteta. Eskaera bakarra izango da entitate bakoitzeko, nahiz eta talde edota instalazio bat baino gehiago izan edo eskatu ere. • Libretaren edo beste agiriren baten fotokopia, elkartearen kontu korrantea egiaztatzeko, soilik aldaketa izan badu. • Dagokien erregistroan izena eman izanaren ziurtagiriaren fotokopia (Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroan izen eman duten erakundeek ziurtagiria webgunean lortu dezakete) aurreko urtean aurkeztu ezean. 	<ul style="list-style-type: none"> • Impreso de Solicitud de Temporada G-01 debidamente cumplimentado. Un único impreso por entidad, independientemente del nº de equipos y del nº de instalaciones solicitadas. • Fotocopia de libreta o cualquier otro documento que acredite el nº de cuenta de la entidad asociativa, solamente en caso de haber cambiado o ser una nueva entidad. • Fotocopia del certificado de inscripción en el Registro correspondiente (para las entidades inscritas en los Registros del País certificado se puede obtener en la página web correspondiente) en el caso de no haberlo presentado el curso anterior.
--	---

BESTE BEHARREN ESKAERA - SOLICITUD DE OTRAS NECESIDADES

<p>JARRAIAN ZEHAZTEN DIREN ESKABIDEAK BAIMENA ESKATZEN DEN JARDUERA GARATU AURRETIK AURKEZTU BEHARRO DIRA.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lehiaketetan publizitatea jarri edo sarrerak saldu nahi dituen erakundeak "G06: Kirol ekitaldietan publizitate estatikoa jartzeko edo/eta sarrerak kobratzeko baimen" eskabidea egin beharko du eta Kirol Zerbitzuaren alde zuzeneko baimena izan beharko du. • Bere konpetizio partiduen grabazioak egin nahi dituen erakundeak dagokien eskabidea egin beharko du eta Kirol Zerbitzuaren alde zuzeneko baimena izan beharko du. • Bere jardueretan nahitanahiez musika erabili behar duen entitateak, bere baliabideekin zein udal baliabideekin, dagokien eskaera egin beharko du eta alde zuzeneko baimena izan beharko du. • Kirolari guztiak Kirol Zerbitzuko abonatuak izateagatik prezioan hobaria izan dezaketen erakundeak ordenantzaren arabera aurretik justifikatu beharko dute kirolariak bazkide direlako erantzukizuneko aitopenearekin G-05 inprimakian datorrelarik. 	<p>LA PRESENTACIÓN DE LAS SOLICITUDES QUE A CONTINUACIÓN SE DETALLA SERÁ PREVIA AL DESARROLLO DE LA ACTIVIDAD PARA LA QUE SE SOLICITA AUTORIZACIÓN.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La entidad que desee colocar publicidad y/o vender entradas en sus competiciones deberá realizar la correspondiente solicitud "G-06 Autorización para la colocación de publicidad estática y/o el cobro de entradas" y contar con la autorización previa del Servicio de Deporte. • La entidad que desee realizar grabaciones de sus partidos competitivos deberá realizar la solicitud "Autorización de grabación de imágenes" y contar con la autorización previa del Servicio de Deporte. • La entidad que tenga que utilizar música por ser parte indispensable para la actividad y/o entrenamiento, y no interfiera con otras actividades, tanto con equipos propios como municipales, deberá cumplimentar la "Declaración responsable para el uso de música en la instalación" y contar con autorización previa. • A las entidades que les corresponda la bonificación en el precio por ser todos/as sus deportistas personas abonadas del Servicio de Deporte según la ordenanza en vigor deberán acreditarlo previamente mediante la "declaración responsable de que los y las deportistas" son personas abonadas que viene en el formulario G-05.
--	---

ESPAZIOAK, EGUNAK ETA ORDUTEGIA ESLEITZEKO DATAK - FECHAS PARA LA ASIGNACIÓN DE ESPACIOS, DÍAS Y HORAS

<p>Honako data hauean esleituko dira, kontrakoa adierazi ezean.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2023ko irailaren 15ean, behin-behinekoa. • 2023ko urriaren 16an, behin betikoa. <p>* Adierazitako egun horien aurretik jarduera-hasiera duten eskabideak erregistratu dituzten erakundeek instalazioetako teknikariek jakinaraziko diete espazioak erabilgarri daudela.</p>	<p>Se efectuará según siguiente calendario, salvo indicación contraria.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Con carácter provisional el 15 de septiembre del 2023. • Con carácter definitivo el 16 de octubre de 2023. <p>* Las entidades que hayan registrado solicitudes con comienzos de actividad previos a estas fechas, serán informadas por el personal técnico de las instalaciones de la disponibilidad provisional de espacios.</p>
--	--



(1) 2023-2024 deboraldirako – Para la temporada 2023-2024

G-02ren ERANSKINA – ANEXO AL G-02

ERREFERENTZIAZKO DATAK – FECHAS DE REFERENCIA KIROL GUNEETAKO ESKABIDEAK - GESTIÓN DE SOLICITUDES DE ESPACIOS PÚBLICOS

DATAK - FECHAS	EKINTZA - ACCIÓN
2023ko maiatzaren 15etik ekainaren 15era <i>Del 15 de mayo al 15 de junio de 2023</i>	Eskola kiroleko eta kirol federatuko jardueretarako eskaerak aurkeztea <i>Presentación de solicitudes para actividades de deporte federado y deporte escolar</i>
UZTAILA-ABUZTUA JULIO-AGOSTO	<i>Realización de Cuadrantes Operativos y comunicación a entidades de horarios/días provisionales de pretemporada y, en su caso, de temporada.</i>
2023ko iraila (1etik 30era) <i>Septiembre 2023 (del 1 al 30)</i>	Eskola kiroleko bestelako jarduerak aurkezteko epea luzatzea. <i>Ampliación de la presentación de otras solicitudes para actividades de deporte escolar.</i>
2023/09/15 <i>15/09/2023</i>	BEHIN BEHINEKO KOADRANTEAK argitaratzea <i>Publicación de CUADRANTES PROVISIONALES</i>
2023/09/01etik 2023/10/09ra <i>Del 01/09/2023 al 09/10/2023</i>	Eskola Kiroleko taldeen eskaerak justifikatzea (taldeek AFAn Eskola Kiroleko Programan izena eman izanaren orria aurkeztuko dute; taldea baliozkotzeko, gutxieneko jokalaria kopurua izan behar du) eta partaideen zerrenda. <i>Justificación de solicitudes de grupos escolares (presentando la hoja de inscripción del grupo/equipo en el Programa de Deporte Escolar DFA, con número mínimo de deportistas para validar el grupo) y listado de participantes.</i>
2023/10/16 <i>16/10/2023</i>	BEHIN BETIKO KOADRANTEAK argitaratzea <i>Publicación de CUADRANTES DEFINITIVOS</i>
2023/11/15 <i>15/11/2023</i>	Ordu gehigarrien eskaeren ebazpena, behin betiko koadrantea oinarritzat hartuta. <i>Resolución de las solicitudes de horas adicionales respecto al cuadrante definitivo.</i>
2023/10/15tik 2023/12/31ra <i>Del 15/10/2023 al 31/12/2023</i>	Espazioen lagapen konfirmazioa eta adostasuna jaso izanaren agiriaren bidez . <i>Confirmación y acuerdo mediante acuse de recibo de cesión de espacios.</i>